



LiPo Safe Bag

Torvol · LiPo-Sicherheitstasche
Bedienungsanleitung



Lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch. Die Tasche verringert das Risiko, dass sich ein Brand ausbreitet, sie kann jedoch nicht verhindern, dass ein Akkubrand entsteht.

Inhalt

1. Produktbeschreibung

1.1 Verwendungszweck

1.2 Technische Daten und Lieferumfang

2. Verwendung

2.1 Sicherheitshinweise

2.2 Lagerung der Akkus

2.3 Tragen und Transport

2.4 Pflege und Kontrolle der Tasche

2.5 Was tun, wenn ein Akku Feuer fängt

3. Informationen für den EU- und den tschechischen Markt

3.1 Importeur und verantwortliche Person in der EU

3.2 Entsorgung

4. Gewährleistung und Rechte aus mangelhafter Leistung

1. Produktbeschreibung

1.1 Verwendungszweck

Die **Torvol LiPo Safe Bag** ist eine Schutztasche für die sicherere Lagerung und den sichereren Transport von LiPo-Akkus. Das Innenfutter besteht aus **feuerhemmendem Glasfasergewebe**, die Außenhülle aus behandeltem Polyester. Die Tasche fasst bis zu 15 Akkus und verfügt über einen stabilen Tragegriff, einen robusten Reißverschluss und innen eine dehnbare Netztasche zum Verstauen.

Die Tasche passt genau in die Torvol-Rucksäcke *Quad Pitstop Backpack* und *Quad Pitstop Backpack Pro*. Bei Rennen und Flugsessions bleiben Ihre Akkus beisammen, ordentlich verstaut und vom Rest Ihrer Ausrüstung getrennt. Die Tasche verringert das Risiko, dass sich ein Brand ausbreitet, **sie kann jedoch nicht verhindern, dass ein Akkubrand entsteht** – die Regeln für den sicheren Umgang mit Akkus gelten weiterhin.



Torvol LiPo Safe Bag – geschlossene Tasche mit Akku (Illustrationsfoto)

1.2 Technische Daten und Lieferumfang

Produktbezeichnung	Torvol LiPo Safe Bag, Herstellercode T0005
EAN	3700693500760
Außenmaße	26 × 20 × 11 cm
Innenmaße	23 × 17 × 8 cm
Gewicht	0,22 kg
Fassungsvermögen	bis zu 15 LiPo-Akkus (Herstellerangabe; die tatsächliche Anzahl hängt von der Akkugröße ab)
Materialien	60 % Polyester, 20 % Polyethylen, 12 % Glasfaser, 8 % Aluminium
Ausstattung	Tragegriff, Reißverschluss, dehbare Netztasche innen
Kompatibilität	Torvol Quad Pitstop Backpack und Quad Pitstop Backpack Pro
Lieferumfang	1× Tasche
Nicht im Lieferumfang	Akkus, Ladegerät, Rucksack

2. Verwendung

2.1 Sicherheitshinweise

- Die Tasche ist ein Schutzhilfsmittel, kein feuerfester Tresor. Sie verringert das Risiko, dass sich das Feuer eines brennenden Akkus auf die Umgebung ausbreitet, garantiert aber nicht, dass dies nicht geschieht.
- Stellen Sie die Tasche mit den Akkus auf eine **nicht brennbare Unterlage**, fern von brennbaren Materialien, Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung. Lassen Sie sie nicht in einem aufgeheizten Auto liegen.
- Legen Sie niemals **beschädigte, aufgeblähte, durchstochene oder überhitzte** Akkus in die Tasche. Bewahren Sie einen solchen Akku getrennt an einem sicheren Ort auf und entsorgen Sie ihn (Kapitel 3.2).
- Der Hersteller sieht die Tasche für Lagerung und Transport vor. Laden Sie darin einen Akku, bleibt das Ladegerät außerhalb der Tasche, der Reißverschluss wird nur für die Kabel geöffnet und der Ladevorgang nie **unbeaufsichtigt** gelassen.
- Legen Sie die Akkus so ein, dass sich ihre Stecker weder gegenseitig noch metallische Gegenstände berühren können – Kurzschlussgefahr. Legen Sie keine Werkzeuge, Schrauben oder anderen Metallgegenstände in die Tasche oder in die Netztasche.
- Bewahren Sie die Tasche und die Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

2.2 Lagerung der Akkus

- ① Öffnen Sie den umlaufenden Reißverschluss und klappen Sie den Deckel zurück.
- ② Legen Sie die Akkus nebeneinander in das Hauptfach, sodass sich die Stecker nicht berühren. Überfüllen Sie die Tasche nicht – der Reißverschluss muss sich schließen lassen, ohne auf die Akkus zu drücken.
- ③ Stecken Sie in die Netztasche im Deckel nur kleine Gegenstände ohne Metallteile.
- ④ Schließen Sie den Reißverschluss rundherum vollständig.



Geöffnete Tasche

Für die Langzeitlagerung laden bzw. entladen Sie LiPo- und LiHV-Akkus auf die **Lagerspannung von 3,8 V/Zelle** (z. B. 4S: 15,2 V, 6S: 22,8 V). Lagern Sie

vollständig geladene Akkus (LiPo 4,20 V/Zelle, LiHV 4,35 V/Zelle) nicht länger als nötig.

2.3 Tragen und Transport

- Tragen Sie die Tasche am Griff. Sie passt als Ganzes in die Rucksäcke Torvol Quad Pitstop Backpack und Quad Pitstop Backpack Pro.
- Sichern Sie die Tasche im Auto so, dass sie sich während der Fahrt nicht frei bewegen kann, und lassen Sie sie nicht in der Sonne liegen.
- Für den Lufttransport von Akkus gelten die Regeln der Fluggesellschaft und die Vorschriften für Lithiumbatterien. Die Tasche ersetzt diese Regeln nicht – informieren Sie sich vor der Reise beim Beförderer.

2.4 Pflege und Kontrolle der Tasche

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass das Innenfutter nicht angebrannt, eingerissen oder durchgescheuert ist und dass sich der Reißverschluss zuverlässig schließen lässt. Verwenden Sie eine beschädigte Tasche nicht mehr.
- Reinigen Sie die Tasche mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch, nicht in der Waschmaschine, und trocknen Sie sie nicht auf dem Heizkörper. Lagern Sie sie trocken; vor dem Einlegen der Akkus muss sie vollständig trocken sein.

2.5 Was tun, wenn ein Akku Feuer fängt

- Öffnen Sie die Tasche nicht und berühren Sie sie nicht mit bloßen Händen. Begeben Sie sich in sicheren Abstand und atmen Sie den Rauch nicht ein – die Dämpfe brennender Akkus sind giftig.
- Wenn sich das Feuer ausbreiten könnte oder Sie die Situation nicht unter Kontrolle haben, rufen Sie die **Feuerwehr – Notruf 112** (in der Tschechischen Republik auch 150).
- Eine Tasche, in der es zu Brand, Überhitzung oder Elektrolytaustritt kam, nicht wieder verwenden. Beschädigte Akkus gemäß Kapitel 3.2 entsorgen.

3. Informationen für den EU- und den tschechischen Markt

3.1 Importeur und verantwortliche Person in der EU

Das Produkt wird durch den nachstehend genannten Importeur auf dem Markt der Europäischen Union in Verkehr gebracht; dieser ist zugleich die verantwortliche Person im Sinne von Artikel 16 der Verordnung (EU) 2023/988 des Europäischen Parlaments und des Rates über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Importeur / verantwortliche Person in der EU	Rotorama, s.r.o.
Identifikationsnummer (IČO)	051 57 692
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (DIČ)	CZ05157692
Sitz	Okrajová 1351, 674 01 Třebíč, Tschechische Republik
E-Mail	info@rotorاما.cz
Telefon	+420 252 252 098
Website	www.rotorاما.de

3.2 Entsorgung

- Die Tasche enthält keine elektronischen Bauteile und ist kein Elektrogerät. Die Regeln für die Abfallbehandlung und den Transport von Akkus unterscheiden sich von Land zu Land – **es gelten stets die Vorschriften des Landes, in dem Sie das Produkt verwenden und entsorgen**. Die folgenden Angaben beschreiben die Situation in der Tschechischen Republik.
- Nehmen Sie vor der Entsorgung alle Akkus aus der Tasche. Entsorgen Sie die Tasche gemäß den Abfallvorschriften, die am Ort der Entsorgung gelten. Geben Sie die Papier- oder Kunststoffverpackung des Produkts in den entsprechenden Sammelbehälter.
- **Entsorgen Sie Akkus niemals im Restmüll oder im Feuer.** Geben Sie entladene Akkus an einer Rücknahmestelle für Batterien und Akkumulatoren ab – die Rücknahme ist für den Endnutzer kostenlos. Transportieren Sie beschädigte oder aufgeblähte Akkus zur Entsorgung getrennt und mit isolierten Steckern.

Über ihren Vertragspartner **ASEKOL a.s.** stellt die Gesellschaft die getrennte Sammlung von Batterien und Akkumulatoren gemäß den geltenden Rechtsvorschriften sicher. Die Adressen der Rücknahmestellen finden Sie unter www.asekol.cz, www.ecobat.cz sowie unter <https://visoh2.mzp.cz/RegistrMistZO/RegistrMistZOPublic/MapaMistZpetOdberu>.

4. Gewährleistung und Rechte aus mangelhafter Leistung

Die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien richten sich nach tschechischem Recht, insbesondere nach dem Gesetz Nr. 89/2012 Slg., Bürgerliches Gesetzbuch (Tschechische Republik), und dem Gesetz Nr. 634/1992 Slg., über den Verbraucherschutz (Tschechische Republik).

- Der Verkäufer haftet gegenüber dem Käufer dafür, dass das Produkt bei der Übernahme frei von Mängeln ist. Ist der Käufer Verbraucher, kann ein Mangel **innerhalb von zwei Jahren nach Übernahme** des Produkts gerügt werden (§ 2165 des Bürgerlichen Gesetzbuchs).
- Tritt ein Mangel innerhalb **eines Jahres** nach der Übernahme auf, so gilt das Produkt als bereits bei der Übernahme mangelhaft (§ 2161 Abs. 5 des Bürgerlichen Gesetzbuchs).
- Beim Kauf über das Internet hat der Verbraucher das Recht, **innerhalb von 14 Tagen** nach Erhalt der Ware ohne Angabe von Gründen **vom Vertrag zurückzutreten** (§ 1829 des Bürgerlichen Gesetzbuchs).
- Reklamationen sind bei dem Händler geltend zu machen, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Kontaktdaten des Importeurs finden Sie in Kapitel 3.1.
- Die zuständige Stelle für die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten ist die **Tschechische Handelsinspektion (Česká obchodní inspekce)**, Štěpánská 796/44, 110 00 Praha 1, www.coi.cz.